

OBJECTIFS DU PROJET

Modéliser le changement : les voies du français

France Martineau : Directrice

L'objectif général de notre programme de recherche Modéliser le changement : les voies du français est de réexaminer l'évolution du français, en partant du moment où il s'est implanté de façon durable au Canada (XVII^e-XVIII^e siècles) et en remontant jusqu'à ses origines au Moyen Âge (IX^e siècle). De façon plus spécifique, nos objectifs sont les suivants :

- construire un corpus représentatif de la société française: du Moyen Âge au XVII^e siècle, pour le français d'Europe; du début de la colonisation française jusqu'à la Conquête, pour la Nouvelle-France;
- développer des corpus enrichis, exploitables de façon multidisciplinaire dans des formats textes accessibles et intégrant des descripteurs historiques;
- développer un modèle théorique et informatique du changement, qui puisse dégager les mouvements de fond, linguistiques et sociaux, qui ont présidé à l'évolution des différents états du français entre le IX^e et le XVIII^e siècle et mettre ainsi en évidence les principes et paramètres en jeu dans l'évolution d'une langue;
- comprendre l'origine de la dynamique qui a présidé à l'implantation de la langue française au Canada et qui a servi de moteur à son évolution, de manière à jauger avec précision la spécificité du français canadien;
- définir l'architecture des grammaires des locuteurs et mettre ainsi en évidence les propriétés fondamentales communes à toutes les langues et celles variables qui particularisent l'histoire d'une langue;
- comparer, par la modélisation du changement, l'évolution du français avec d'autres langues romanes, et de façon plus poussée, avec l'anglais, pour toute la période considérée;
- évaluer, au niveau sociopolitique, les configurations qui mènent au développement de normes divergentes et qui engendrent la diversification des identités linguistiques et culturelles;
- établir avec précision l'influence des contacts de langues, de dialectes et de registres dans une société bilingue ou multilingue en constante mutation.

Volet I	Volet II	Volet III
Changement linguistique	Changements sociaux et identitaires	Ingénierie du langage